

**April 14, 1975**

**Cable from Le Duan to Tam Thanh [Hoang Van Thai],  
Bay Cuong [Pham Hung], and Tuan [Van Tien Dung]**

**Citation:**

"Cable from Le Duan to Tam Thanh [Hoang Van Thai], Bay Cuong [Pham Hung], and Tuan [Van Tien Dung]", April 14, 1975, Wilson Center Digital Archive, Le Duan, Thu Vao Nam [Letters to the South] (Hanoi: So That, 1985), 391. Translated by Merle Pribbenow. <https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/176133>

**Summary:**

Cable from Le Duan carrying the Politburo's approval of battle plans for the liberation campaign in Saigon, now dubbed the "Ho Chi Minh Campaign."

**Credits:**

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

**Original Language:**

Vietnamese

**Contents:**

Transcript - Vietnamese  
Translation - English

GỬI ANH TÁM THÀNH, ANH BẢY CƯỜNG, ANH TUẤN

17 giờ 50 ngày 14 tháng 4 năm 1975

Ngày 14 tháng 4 năm 1975, Bộ chính trị đã họp nghe Quân ủy trung ương báo cáo về tình hình mặt trận Sài Gòn và các phương hướng, chủ trương mà các anh đã điện ra. Bộ chính trị nhất trí với các phương hướng, chủ trương ấy. Mong các anh tranh thủ thời gian chuẩn bị thật tốt để giành thắng lợi thật to lớn. Bộ chính trị đồng ý chiến dịch giải phóng Sài Gòn lấy tên là « Chiến dịch Hồ-Chí-Minh ».

Chúc các anh khỏe.

B.A.

To: Tam Thanh [Hoang Van Thai], Bay Cuong [Pham Hung], and Tuan [Van Tien Dung]

On 14 April 1975, the Politburo met to receive a briefing from the Central Military Party Committee about the situation on the Saigon Front and the directions and plans [policy guidelines] you cabled in to us. The Politburo unanimously approved those directions and plans. I hope that you make maximum use of the time available to make truly excellent preparations in order to win a truly tremendous victory. The Politburo agrees that the campaign to liberate Saigon will be called the "Ho Chi Minh Campaign."

I wish you all good health.

Ba [Le Duan]